

El Universal,

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 519]

MONTEVIDEO, MARTES 29 DE MARZO DE 1831.

[PRECIO 1 REAL.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

ALMANAQUE.

Martes.—San Eustaquio, abad.
Sol sale á las 6h. 9m.—Se pone á las 5 h 51m.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.
Para los Pueblos del Interior.
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

PLAZA

ESPECIES METALICAS.

Ozcas españolas..... 27 ps.
Id. americanas..... 26 ps. 4 rs.
Patacones..... 14 reales.

EN BUENOS AYRES.

Ozcas de oro selladas..... 128 ps.
Pesos fuertes de rostro..... 700 ps. de pr.
Id patrios..... 675 id. id

EXTERIOR.

CHILE.

Vista del Fiscal de la Ilustrísima Corte de apelacion, en la disputa del venerable Cabildo Eclesiástico, con el Ilustrísimo Vicario Apostólico.

Supuesto que el Venerable Cabildo Eclesiástico ha sometido al juicio público la contienda con el Ilmo. Vicario Apostólico, es de necesidad presentarle todos los datos que puedan conducirlo á formar una idea exacta. Habiendo recurrido el Ilmo. Vicario al Superior Gobierno, implorando su proteccion contra la inobediencia del Cabildo, se corrió vista al fiscal de la Ilma. Corte de apelaciones, y este magistrado ha despejado la cuestion de las sombras y obscuridades con que se presentó al principio. En la exposicion que hace el gobierno, trata la materia con todo el magisterio de la erudicion, y se apoya en las doctrinas de autores tan doctos como respetables. Un asunto, que apareció con el caracter mas complicado y grave, ha sido reducido por el fiscal al estado de la mas sencilla inteligencia. Ya no puede dudarse de la justicia del Ilmo. Vicario, á no ser que las citas y doctrinas en que se funda el fiscal sean falsas, ó que tengan un sentido diferente. Para que los lectores puedan hacer sus comparaciones con facilidad, se anticipa el breve pontificio á la pieza del fiscal, omitiendo el hacer observaciones porque en ellas se encuentra cuanto se apetezca para instruirse relativamente de la materia.

LEON XII.

A nuestro amado hijo Manuel V. Cuña, electo obispo Ceramense, impartibus infidelium.
Amado hijo: salud y apostólica bendicion. La razon de nuestro cargo apostólico exige que con la mayor solici-

tud y vigilancia nos dediquemos á ocurrir á todo aquello que concierne al gobierno mas oportuno de cada iglesia y utilidad de las almas de los fieles. Por lo cual, habiendo conocido como sumamente necesario, por la larga y continua ausencia del venerable hermano José Santiago Rodríguez Zorrilla de su silla episcopal de Santiago de Chile, inducida por gravísimas causas, dar el oportuno remedio á tanto mal. Nos, consultando el bien espiritual de los fieles, de ciencia cierta, despues de una madura deliberacion, por estas nuestras letras y por la plenitud de nuestra apostólica potestad, prohibiendo á cualesquiera otro el ejercicio de la jurisdiccion ordinaria, á tí, cuya fé, doctrina, prudencia, experiencia é integridad nos llena de confianza en el señor, por el ténor de las presentes, te elegimos y constituimos y diputamos vicario apostólico de la misma iglesia episcopal de Santiago de Chile en lo espiritual, por el tiempo de nuestra voluntad, de la silla apostólica, y hasta que de cualquier otro modo pareciere á esta Santa Sede proveer al régimen de dicha iglesia: concediéndose plena autoridad y facultad de ejercer y administrar todas y cada una de las cosas que tocan á la ordinaria y delegada jurisdiccion, en nuestro nombre y en el de la Santa Sede, en la iglesia, ciudad y diócesis de Santiago de Chile: y despues de haber recibido el munus de la consagracion, tambien ejerce todas aquellas cosas que conciernen al orden episcopal.

Por tanto mandamos á nuestros amados hijos del clero y del pueblo de la expresada iglesia y diócesis de Santiago de Chile, que en virtud de santa obediencia te presente la debida reverencia y honor, y que obedezcan á tus saludables consejos y manda mientos, no obstante cualesquiera constituciones, aunque sean expedidas en sinodos, concilios provinciales ó universales, ni por ordenamientos apostólicos, sin obstar nada aun de lo que sea digno de especial, expresa ó individua mencion.

Dado en Roma en San Pedro, bajo el anillo del Pescador, dia veintidos de Diciembre de mil ochocientos veintiocho, de nuestro pontificado el año sexto.—Por el ministro del Breve.—X. Willaume, oficial diputado.—José Cardenal Pro. Dat.

Es traduccion fiel de la Bula latina que ha presentado el Ilustrísimo obispo de Ceran.—Santiago y Marzo 13 de 1830. Meneses.

EXMO. SR.

Ninguna cosa es mas peligrosa en los reinos, decia un sabio fiscal á Carlos II, que las discordias entre los eclesiásticos... y así toca á V. M. ajustarlas con tiempo antes que mezclados en ellas los

afectos de los seculares, se desconcierte la armonia del reyno (1). Quizá se halla Chile hoy, Sr. Exmo., en el mismo caso por la acalorada disputa de jurisdiccion en que ha entrado el Cabildo de esta Santa Iglesia Catedral con el reverendo Obispo de Ceran y Vicario apostólico, como se vé por el presente expediente, y por los varios impresos que se le han pasado al fiscal en cumplimiento de la ley de imprenta, que ordena se ponga en sus manos un ejemplar de cuanto se publica.

Segun aparece del citado expediente y de los impresos indicados, el R. V. A. agoviado sumamente con el trabajo que ha llevado por si solo en el despacho de su cargo, desde que fué investido con esa alta dignidad, nombró para aliviarse; provisor y vicario general, al prebendado Dr. D. Vicente Aldunate, despachándole el respectivo título en forma, despues de haber obtenido la aprobacion de V. E. De este nombramiento pasó aviso el R. V. A. al Cabildo Eclesiástico, y este por la nota de f. 2 pidió se le manifestase la autorizacion con que habia procedido á verificar este nombramiento. Se le contestó al cabildo con la de f. 3, extrañándosele dudase de las facultades cuando las ha tenido á la vista en el breve de su santidad Leon XII, que le nombró vicario apostólico de esta diócesis con plena jurisdiccion ordinaria y delegada para regir y gobernar esta iglesia en lugar del propio obispo. En la misma nota se queja tambien el R. V. A. de que al tiempo de reconocerlo en esta calidad hubiese hecho protesta, y concluye mandando bajo precepto de Santa obediencia á todos y cada uno de los del Cabildo: 1.º Que presten obediencia al breve de Su Santidad sin restriccion ni protesta. 2.º Que en virtud de dicho breve le reconozcan como prelado representante de la silla apostólica en el gobierno de esta diócesis, con la plena jurisdiccion ordinaria y delegada que se le ha conferido. 3.º Que reconozcan inmediatamente al discreto provisor nombrado, prestandole las atenciones y honores que por derecho le competen.

El Cabildo Eclesiástico respondió á f. 3, censurado de poco moderado la nota del Vicario Apostólico, aunque no está en el lenguaje que permite el apostol San Pablo, cuando dijo á Tito, obispo de Creta: "Porque hay muchos desobedientes habladores é impostores... resprendedlos seriamente." (2) El venerable Cabildo Eclesiástico se creyó ya

(1) Representacion legal por D. Diego Ximenes Lobaton, Fiscal en la Chancilleria de Granada.

(2) Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui et seductores: quam ob causam increpa illos dure. Epist ad titum cap. 1, ver. 10 y 13

autorizado como en desquite para verte con bastante destemplanza, olvidando aquel precepto del apostol: Obedeced á vuestros superiores, y estadles sumisos (3)."

(3) *Obedite praepositis vestris, et subijctis eis.* Ad hebreos, cap. 13 ver. 17. Segun san Crisostomo por preposito entendió el Apostol los superiores eclesiasticos.

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO MARZO 29 DE 1831.

No es la primera vez que nos hemos visto en la necesidad de volver por el crédito del Gobierno Oriental contra las producciones de un Periodico extranjero, que bajo el titulo de *Lucero* de Buenos Aires y sirviendo ciegamente á los intereses de un partido, se ha propuesto dar á nuestras autoridades reglas de conducta respecto del gobierno d'aquella capital, y acerca de los emigrados de ella que se asilan en nuestras playas; figurando se sin duda que por hallarse nuestro país en su infancia politica deben sernos estrañas hasta las nociones mas vulgares del derecho de gentes. Si aquellas reglas, por fin, estuviesen fundadas en los principios reconocidos universalmente entre las naciones cultas, deberiamos agradecerle de algun modo su oficioso entremetimiento; pero cuando sus doctrinas están en manifiesta contradiccion de aquellos: cuando para darles una apariencia de gravedad, falsifica el texto de respetables publicistas, y calumnia su memoria atribuyéndoles la produccion de ideas las mas antisociales, es preciso le hagamos entender que si pu de insultar el decoro y la ilustracion del pueblo en que escribe por hallarse las prensas sojuzgadas en el dia por el poder discrecional, no ha de hacerlo con tanta impunidad respecto de este Estado, donde hay escritores independientes, y un gobierno, que al paso que sabe respetar dignamente las desgracias actuales de la República Argentina, conoce tambien, lo mismo ó mejor que el autor del *Lucero*, cuales son sus deberes para con las autoridades existentes en ella, y la conducta que debe observar hácia los desgraciados que produce el espíritu de partido en la sangrienta discordia que la despeduza.

No hace mucho tiempo, que, con motivo de haberse refugiado en nuestras costas el coronel Rosales, perteneciente al partido unitario, se lisongoe aquel escritor de que las autoridades de esta república, no solo le negarian el asilo que nuestras leyes particulares, y las del derecho natural y de gentes, conceden á los desgraciados que se encuentran en su caso, sino que harian revivir, con un ejemplo de barbarie en favor del partido dominante en B. A., el detestable principio de extradicion, entregando aquel oficial al gefe de la escuadrilla que lo perseguia. Apoyandose en un periodo, aislado, de la obra del derecho de gentes de Vattel, perteneciente al capitulo en que este publicista se refiere á los deberes reciprocos de dos naciones, que se comprometen por tratado de alianza, tomó sobre si el insensato empeño de persuadirnos que el gobierno Oriental estaba obligado á defender al de B. Aires contra sus enemigos

en la guerra civil y entregarle á los subditos rebeldes, calificando de tales: coronel Rosales y demas que siguen al partido de la unidad. A estos solemnidades, publicados en la capital de pueblo de Buenos Ayres, centro de la civilizacion y de las luces, contestamos entonces limitándonos á explicar el texto de Vattel que aquel periodista truncó por descuido, ó por malicia, para hacer aparecer como un principio absoluto, lo que no es sino una idea relativa al determinado caso de *alianzas reales* como se vé en el párrafo 197 del capitulo 12 del Derecho de Gentes.

Hoy vuelve el mismo editor de aquel periodico á provocar la cuestion de los deberes del gobierno oriental respecto de los desterrados y emigrados del partido unitario residentes en el Estado, y no solo la resuelve magistralmente por principios semejantes á los que produjo en el asunto del Sr. Rosales, abusando nuevamente del nombre ilustre de Vattel, sino que, uniendo la ligereza al magisterio, se adelanta á hacer indicaciones que bastarian á comprometer la dignidad del gobierno de Buenos Aires, de quien es órgano oficial aquel periodico, sino supiesemos lo que importan las opiniones particulares de un escritor público, y de un escritor como el *Lucero*, que tiene bastante docilidad para profesarlas todas.

Despues de esta explicacion, que hemos creido deber hacer para imponer á nuestros lectores de los antecedentes de la cuestion, vé el *Universal* á abrazar la con la detencion que sea conveniente para demostrar que la conducta del gobierno Oriental con relacion á los negocios de la República Argentina es rigurosamente coherente á los principios del derecho de gentes, y á la practica de todas las naciones constituidas sobre las bases de una civilizacion perfecta.

Se pretende inculpar á las autoridades de este Estado á título de que no cumplen, respecto de las de Buenos Ayres, los deberes comunes á todas las naciones: deberes, que, segun la doctrina del escritor de aquella capital, se deducen del texto de Vattel, de que hicimos mencion mas arriba, y es como sigue: "*No hay duda que debe defenderse á un estado contra cualquiera invasion, cualquier á violencia extranjera, y aun contra sus subditos rebeldes*"

Quisieramos que el fecundo autor del *Lucero* nos hubiese evitado la tarea de examinar si el partido federal, por quien aboga, y en cuya utilidad reclama del gobierno de un estado independiente el uso de aquellos deberes, es una nacion constituida y alistada en el catálogo de los estados en quienes deben reconocerse los derechos que dá el ejercicio de la soberania, ó si es un bando que disputa con otro el privilegio de organizar la asociacion argentina sobre las bases de un sistema que aquel resiste. Quisieramos tambien que para ilustrar mas la cuestion principal hubiese fijado el carácter politico que tiene el partido federal que forma uno de aquellos bandos; que dijese cuales son los fundamentos en que se apoya para ser considerado por un gobierno extranjero, como el representante de la voluntad y los derechos de los habitantes de las provincias del Rio de la Plata, que han de

constituir la República de su nombre; cuales los títulos que le asisten para calificar de rebelde al partido unitario; y finalmente los que tiene para exigir que el gobierno de una nacion extranjera reconozca en él la mision especial de organizar el Estado, y que se le auxilie contra los que le niegan ese privilegio.

Lo mismo que decimos con relacion al partido federal, diriamos del de los unitarios, si los organos de sus pretensiones se pronunciasen en un sentido tan estravagante como los del primero.

Pero ya que el *Lucero* de Buenos Ayres, desentendiéndose el examen de los puntos que dejamos indicados, ha dado por sentado que existe una nacion en el territorio, argentino presidida legalmente por el gobierno de Buenos Ayres: suposicion, cuya falsedad está revelada en el hecho mismo de disputarse á sangre y fuego el modo de dar una organizacion vital á su existencia; á nosotros es á quien corresponde demostrar que en la situacion politica actual de aquella sociedad, muy lejos de ser un deber del gobierno oriental favorecer al de Buenos Ayres contra sus enemigos del partido contrario, no le seria lícito reconocer ni en él ni en otra autoridad alguna del país el carácter de nacionalidad, mientras dure la guerra civil, aun que en efecto se hubiese hallado organizada la Nacion, y el Gefe de Buenos Ayres lo fuese constitucional de toda la República: la razon es, porque destruyendo la guerra civil de hecho todos los vinculos de la sociedad y del gobierno, suspende tambien por consecuencia la fuerza de este y sus efectos; y produciendo en la nacion dos partidos independientes que se miran como enemigos, debe considerarsele mientras dure la discordia como dos cuerpos separados ó dos pueblos diferentes.

En este caso, como que ninguno de ellos aspira á derrocar el Gobierno legitimo de la República, por que no existe; sino á cimentar las bases sobre que se le ha de dar existencia, no hay rebelion ni hay legitimidad por parte de ninguna de las dos facciones opuestas. Las dos son absolutamente independientes: las dos pretenden formar el cuerpo del Estado, y la resistencia reciproca entre dos partidos que pueden sostener su disputa con las armas sin reconocer superior ni juez comun, no debe calificarse de modo alguno como rebelion sino como una guerra civil, que bajo todos aspectos viene á parar en el caso de una guerra pública entre dos naciones diferentes.

La conducta que en tales casos deben observar las potencias extranjeras respecto de los disidentes, es la de no mezclarse en su discordia interior, por que unos y otros le son igualmente indiferentes é independientes de su autoridad. Los principios de la civilizacion en este siglo, y los de la humanidad en todos los tiempos, recomiendan á cualquiera gobierno extranjero, que interponga sus buenos oficios hácia ellos para el restablecimiento de la paz; pero si son inútiles sus diligencias, pueden sin duda declarar su juicio sobre el mérito de la causa, y favorecer al partido que le parece que tiene la razon de su parte. (1)

(1) Vattel, libro 3, página 95.

A fin de que la confirmacion de estas doctrinas, pueda llevar al espíritu del editor del *Lucero* un convencimiento saludable; y supuesto que, según aparece de sus frecuentes citas, la obra de Vattel le es tan familiar, nos permitiremos transcribir aquí lo que ese ilustre publicista ha escrito en el tomo 2 página 25 del *Derecho de Gentes*. "Cuando las cosas (dice) llegan á términos de una guerra civil, las potencias extranjeras pueden ayudar al partido que crean fundado en justicia. Los que favorecen á un tirano ó se declaran por una facción injusta, obran contra su deber. Pero cuando los vínculos de la sociedad política se destruyen, ó á lo menos, se suspenden entre el gobierno y los súbditos, se les considera como dos potencias distintas, y puesto que una y otra son independientes de una autoridad extranjera, ninguna tiene derecho para juzgarlas. Ambas pueden tener razón, y los que respectivamente las ayudan, pueden creer que sostienen la justa causa."

Tal es la situacion actual de la República Argentina; los vínculos políticos están disueltos; no hay gobierno común: existe una guerra civil sangrienta: esta guerra no puede ser justa por las dos partes: la una se atribuye un derecho, y llama á sus contrarios tiranos y parricidas; la otra se lo disputa y clasifica de anarquistas á sus adversarios; entretanto el objeto fundamental ostensible de la querrela es el sistema de gobierno que ha de prevalecer entre el de la federacion ó la unidad. Es una proposicion cuya verdad se disputa por ambas partes y puesto que las dos opiniones no pueden ser á un mismo tiempo verdaderas, ningun gobierno extranjero está autorizado para resolverla; pero puede juzgar de ella por sí mismo para saber lo que debe hacer, y ayudar á la que le parezca fundada. Véase también la opinion de Vattel á este respecto en el t. 3. pág. 36.

Por estos principios, y por otras muchas reflexiones en que podríamos abundar si lo permitiesen los límites de una obra periódica, se viene en conclusion de que hallándose disueltos los vínculos de la Nacion argentina, y no debiendo considerarse el Gobierno de Buenos Aires sino como el gefe legitimo de una Provincia, y con respecto á la cuestion nacional, partidario activo del sistema de la federacion, que es una de las divisas con que se sostiene la guerra civil; las pretensiones del *Lucero* para que sea considerado por nuestras autoridades con un carácter de supremacia nacional son evidentemente absurdas.

Pero el texto de Vattel de que hizo mérito el Editor del *Lucero* para prometerse que el Gobierno Oriental entregaría al coronel Rosales y que reglaría su conducta por este barbaro principio con todos los unitarios, en el concepto de ser admisible la calificación de rebeldes con que él los designa, se refiere á tratados de alianza en que se estipulen compromisos especiales; circunstancia que no existe entre el Gobierno de este estado y el de Buenos Aires, ni podría existir en ningun caso, mientras que la República Argentina no se halle constituida con un Gobierno general; y

aun que impropriadamente quisiese dársele el título de alianza á los vínculos de amistad y reconocimiento que nos unen á aquel País; esto, debería considerarse siempre con relacion á los Argentinos colectivamente, y no en particular á las fracciones que hoy siguen tal ó tal dñisa política. Pero no existe ese tratado de alianza, no existe un gobierno constitucional con quien pactarlo, si fuese necesario; ni hay motivo alguno particular para tributar mas consideracion ó mas gratitud á uno que á otro de los dos partidos que por dar constitucion á su Patria vierten el resto de la sangre que tan heroicamente derramaron para dársele á tres naciones del nuevo mundo: no hay motivo, decimos; en el primer caso, por que todos los argentinos indistintamente han sido nuestros hermanos, y hoy son nuestros amigos; en el segundo, por que todos se han hecho acreedores á nuestra gratitud, por los nobles sacrificios con que han cooperado á nuestra libertad é independencia. Este derecho común á todos los habitantes de las Provincias Unidas, no se considera así sin embargo por los escritores de Buenos Aires: tal vez el análisis no produjese un resultado tan absoluto como el que nosotros reconocemos; pero, los detalles en materia de beneficios y de obligaciones, son odiosos siempre; tan indignos del bien hechor como del beneficiado, y solo es propio de escritores imprudentes el provocarlos con la jactancia de los favores que nos haya hecho el partido que sostienen. Los orientales no reconocen ningun beneficio de partidarios: solo agradecen los que le ha hecho la comunidad argentina.

Continuara



ENTRADAS.

Polacra sarda *Marte* capitán Andres Chiquirola, de Genova el 3 de Enero y de Tarragona el 26 del mismo, consignada al Sr. Camuso.

Bergantin ingles *Walsingham*, capitán Stocker, de Malaga el 24 de Enero, consignado al Sr. Juanicó.

Bergantin ingles *Luisa*, de Tarragona el 11 de Enero, consignado al Sr. Noble.

Paqueie de S. M. B. *Renard*, de Falmouth y el Rio Janeiro.

SALIDAS.

Corbeta de guerra de E. U. *Vandalia*, comandante Kennon, para Buenos Aires.

AVISOS NUEVOS.

AVISO DEL TEATRO.

DEBIENDO principiar en él las funciones dramáticas el proximo Domingo de pascua de Resurreccion. Los SS. que gusten subscribirse por temporada, podrán ocurrir al despacho de boletos, ó al mismo teatro en cuya entrada por la puerta principal de la calle del Fuerte, se hallara el encargado de la subscripcion y recudacion desde hoy Martes 29 hasta el Sabado 2 de Abril á la oracion.

Los SS. que fueron abonados en la última temporada, son preferibles y se les esperará hasta dicha hora para que puedan ocurrir á subscribir sus correspondientes apostadurias en inteligencia que no se dispondrá de ninguna hasta despues de pasado el plazo prefijado.

M 29.

PARA BUENOS AIRES

EL muy hermoso y velero bergantin goleta sardo *FORTUNA*, forrada y clavado en cobre saldrá el 30 del corriente sin falta. Admite alguna carga. Los SS. que gusten hacerlo ó ir de pasaje (para lo que tiene excelentes comodidades,) pueden verse con su encargado Modesto Sanchez, calle de S. Felipe No. 150.

M 29 3p.

SE HAN ROBADO

EN la tarde del Domingo 27 del corriente, un termómetro en un estuche de tafete y un libro en ingles titulado *No me Olvides* del año 1830. La persona que diese noticia, ó tuviese alguna de estas prendas, las presentará en esta imprenta, donde darán razon de su dueño, quien satisfará el halazgo.

M 29 3p.

SE VENDE

UN mulato de 25 á 26 años, sano y robusto, de oficio albañil, é inteligente en todos los trabajos del campo. Quien desee comprarlo véase con su ama Da. Dolores Betbeze.

M 20. 3p.

INTERESANTE.

LA casa de comercio que corria á cargo de D. José Calvo, ha pasado á direccion y manejo de su hermano D. Diego Calvo, el que suplica á los señores que tengan cuentas pendientes con dicha casa, se entiendan con el que subscribe, y tambien hace presente que desde hoy en adelante responde por toda cuenta ó deuda que se contraiga para dicha casa bajo su sola firma, y no en algun otro caso.

En la misma casa se vende una negra labandera, cocinera, y planchadora con una hija de 18 meses; el que se interese puede verse con su amo y tambien un negro cocinero.

Montevideo Marzo 29 de 1831.

DIEGO CALVO.

PARA PAISANDU Y SALTO.

EN el 6 del proximo mes saldrá la balandra nacional *ESTRELLA DEL NORTE*. Este buque recién construido y tiene una excelente camara. Para cargar ó pasajeros ocurrirán al almacen de Manuel Gradin frente al muelle.

M 29 3p.

AVISO.

EN la calle de S. Juan número 83 se vende ó se conchava un negro buen consero, joven y sin vicios.

M. 29 3p.

SE FLETA PARA CUALQUIERA PUERTO DEL BRASIL.

EL muy velero y superior bergantin goleta *CACIQUE*, de 130 toneladas, forrada y clavado en cobre. Los SS. que gusten ocuparse de él pueden ocurrir á la casa de don Domingo Basquez.

M. 29—3p.

PARA BUENOS AIRES.

Saldrá hoy (si el tiempo lo permite) la goleta paquete nacional *PRIMERA*

REMAT S.

POR J. B. ARECHAGA.

En su casa calle de S. Juan número 15. El Miercoles 30 del corriente se han de rematar.—

Paños, bayetones, madrasas, cotines, hilo en carretel, lienzo de algodón, sierras de mano, llaves de oro para relojes, argollas de id. y otros efectos. Principiará á las 10 y media.

POR LEON J. ELLAURI.

(En la barraca de D. Diego Noble.) El Martes 29 del corriente, se ha de vender indispensablemente por el precio mas ventajoso que se pueda obtener, los artículos siguientes:

Tablazon de N. América de varias clases.
Sillas de estrado id. id. id.
Alquitrán y breña
Agua ras en damajuanas
Carretillas de mulas, con sus arreos correspondientes
dh.s de mano de varios tamaños
Parigüelas, remos y palanques
Alfresco de Norte América y arcos.
Y otros diversos artículos.

A las 10 en punto.

SATISFACCION Y AVISO.

El que suscribe habiendo sabido que algunos señores concurrentes al Teatro tienen alguna prevención contra él, sin duda por falsos informes, pues protesta que á la mayor parte no tiene el honor de conocerlos ni aun de vista, y no queriendo ser causa de que tal vez se priven de una diversion tan útil, ó de que se altere en ella la circunspeccion y buen orden que debe guardarse por respetos del mismo público, y de las autoridades que lo presiden, ha resuelto separarse del teatro, aunque con el mayor sentimiento por las infinitas consideraciones que en él le han dispensado este benigno público en general y sus dignos compañeros.

En estas circunstancias, nada mas le queda que hacer que manifestar su reconocimiento á aquel y á todos, y desear se presente la ocasion que los SS. prevenidos contra él lo conozcan y traten de cerca para que se desengañen.

Al mismo tiempo tiene el honor de anunciar al público que desoso de emplearse en su servicio y de proporcionarse su subsistencia de un modo útil, y decente, ha establecido un Escritorio en la casa de su morada, sita en la calle de San Diego No. 22, en donde se escribirán toda clase de representaciones civiles y militares que no necesiten firmas de Letrado, cartas particulares, copias de todas clases y transacciones de cuentas a precios equitativos.

Tambien se hará cargo de cojer diligencias ante los tribunales, en aquellos asuntos particulares que por no ser contenciosos no exijan un procurador de número, se encargará de cobranzas y de todo lo demas concerniente á un agente particular.

Los SS. que se sirvan favoreerlo ocupandolo en este ramo, serán servidos con la exactitud y por un precio muy comodo, y podrán ocurrir á buscarlo á la expresada casa de su morada donde se hallará á cualquier hora.

Montevideo y Marzo 28 de 1831. Joaquín Culebras.

AVISO.

A VIRTUD de avenimiento, el abajo firmado ha desistido de cualquiera accion que hubiese tenido para la interdiccion de la enagenacion de los bienes conocidos por de D. Manuel Solsona: en consecuencia puede este señor disponer de ellos libremente y sin reato alguno haciéndolo en infrascripto. Montevideo Marzo 28 de 1831.

Juan M. Perez

SE HA HUIDO.

UNA negra llamada Henriqueta, de edad com. de 15 años, cuerpo regular, color obscuro; va vestida de un traje de listado fondo blanco con bastones azules: el que la entregó en la casa No. 99, calle de S. Benito donde vive su ama Da. Micaela Jauregi, será gratificado generosamente. M 23

AVISO DE LA POLICIA.

La casa que se halla en rifa edificada en las inmediaciones de las tres Cruces: que contiene una sala y dos aposentos de azotea, de 15 varas de largo: 3 cuartos de paredes de ladrillo techado de paja de 15 varas de largo; un corral de ladrillo de id. una cocina de azotea de 9 varas de largo; un galpon de acopiar adobe de 16 varas de largo, paredes de ladrillo techo de paja; y un horno de ladrillo, con sus útiles correspondientes, y 24 cuadras de terreno: valuada todo en 3.625 pesos y que se anunció en 25 de Enero del corriente año que debía verificarse la rifa á los 64 dias; en atencion á que el interesado no ha podido presentar hasta la fecha todos los cuadernos á ella pertenecientes por trastornos que han ocurrido de los que tenia de venta en la campaña; no puede tener efecto hasta el 19 del mes entrante Abril, dia en que indispensablemente se hará la rifa. Lo que se avisa al público para su conocimiento. Montevideo Marzo 28 de 1831.

Vidal.

PARA PERNAMBUCO.

EL nuevo y muy velero bergantin ingles JOLLY TAR, su capitán Le Rossig, saldrá á fines de la semana entrante y puede llevar algunos pasajeros, teniendo espaciosas y excelentes comodidades. Los SS. que gusten tratar para pasaje pueden verse con el capitán ó con los consignatarios del buque.

M 23-3p. STANLEY, BLACK y Cia.

PARA NUEVA YORK.

UN muy superior y velero bergantin americano saldrá de Buenos Aires dentro de pocos dias, para aquel destino, y hará escala en este puerto: se admite algun flete y pasajeros, para los que tiene comodidades superiores. Los SS. que gusten ocuparse de él, ocurrirán antes del 29 del corriente al almacén de P. H. Gerish No. 83 frente al muelle.

M 17-6p.

INTERESANTE.

SE vende UN ARMAZON DE TIENDA de muy buen gusto, todo de vidrieras y recién pintado de anacardo sito en la calle del Porcion No. 107 frente á D. Francisco Farias; para tratar verse con los S. Robillard y Compañía. M 19-8p.

AVISO.

SE NECESITA una casa que tenga cuatro ó cinco piezas aljive y corral; E. que la tenga se servirá avisar en la calle de S. Carlos casa número 187. M 24-3p.

AVISO.

EN la calle de San Ramon No. 60, junto al café de D. Antonio Fernandez, se vende una tienda de zapateria. El que se interese en su compra, en ella misma le diran con quien tratar. M 24-8p.

SE VENDE.

UNA mesa de Villar armada, que tiene 41 varas de largo, y 24 de ancho, con 7 tacos buenos, 3 bolis, 5 palillos y el destornillador. Se dará en 100 pesos, en la calle de San Joaquín No. 131 darán razon. M 24-3p.

AVISO.

EN la fonda catalana en la calle del Mueble hay de venta sanguijuelas á un real cada una. Tambien habrá arcnques, sardinas y atún, todo de buena calidad y á precios muy acomodados. M 24-3p.

LA CASA Y QUINTA.

DEL finado Lezueta en el paso real del Miguelete, se vende. Tiene siete piezas de azotea, y otras arruinadas, un pozo manantial dos cuadras de terreno y un montecillo con árboles frutales de naranjos, limones, duraznos, &c. El que quiera entrar en trato verse con la propietaria en la calle de S. Fernando Número 32. M 21-15p.

Aviso á quien Corresponda.

LAS hijas del finado D. Guillermo Stewart recuerdan á los SS. que quedaron encargados de la liquidacion y arreglo de cuentas de la sociedad, que con la firma Stewart, Mac Call y compañía giraba en esta Plaza; que ya van á cumplirse cinco años que quedó disuelta dicha sociedad: y como hasta el presente no se les hayan presentado cuentas, ni menos noticia de este negocio (sin embargo de haberlo solicitado repetidas ocasiones;) suplican á los SS. encargados, se sirvan hacerlo á la mayor brevedad, cuando no en obsequio á su orfandad, al menos por un triste recuerdo de gratitud á un sugeto que tanto ha hecho por ellos. M 18

SE VENDE.

UNA criada joven como de edad de 20 años, sin enfermedad conocida; se vende por un precio muy comodo por ser bosal: la persona que se interese en su compra, ocurra á la calle de San Vicente No. 52. M 18-6p.

POMADA NEGRA.

HA llegado recien de Francia una pomada negra de superior calidad para teñir el pelo á las personas que lo tengan blanco: esta pomada tiene un olor esquisito, suaviza el pelo lo hace crecer mucho, lo preserva de caer, y al mismo tiempo lo pone del negro el mas hermoso. Calle de San Pedro No. 199, junto al teatro. M 23-8p.

AVISO DE LA POLICIA.

NO pudiendo efectuarse la rifa de varios alhajas, que solicitó hacer D. José Masera en once suertes, que constan de un piano de seis octavas, un par de carabanas de diamantes, un reloj de repetición de oro, uno id. de pared, dos órganos con tocatas del país, un reloj de anclora, uno id. en cuadro, uno de colgar, y un violín; y por la falta de siete cuadernos, cuyo paradero se ignora, como por la demora que ha tenido el expendio total para verificar la rifa; ha dispuesto el que suscribe se devuelva á los interesados el valor de las cédulas vendidas; las personas que hubiesen comprado de estas, ocurrirán á la oficina del Departamento á presentarlas en el término de cuarenta dias; como igualmente lo harán los que tuvieran los cuadernos No. 1, 8, 9, 12, 31, 34 y 36 que son los que faltan para el completo de la cantidad que importa la rifa. Montevideo y Marzo 25 de 1831. VIDAL.

VENTA INTERESANTE.

DE una cómoda, una marquesa, docena y media de sillas, en uso regular, y dos espejos de medio cuerpo: la persona que se interese en su compra puede ocurrir á la casa No. 27, calle de Sto. Tomas que allí vive el interesado de la venta. M 21-3p.

AVISO.

SE ha huido una negrita de nacion mosambique, su nombre es Maria, de estatura baja, de una constitucion regular, la nariz muy chata y la cabeza muy carcomida; su vestido es de listado con azul y colorado, un pañuelo de paño amarillo con bastante uso; lleva dos rebazos mas, uno de pello color carne y un pañuelo de coco color punzó, dos vestidos de zafra, uno morado y el otro amarillo. La persona que la entregue en la calle de S. Felipe No. 135 se le dará el hallazgo. M 21-3p.

SE VENDE.

UN negrito de 13 á 14 años, sabe cocinar y todo servicio interior, y sin vicios; ó se cambia por una n. grita de igual edad. Su precio es 400 pesos cobre. Frente á lo de D. Juan Nin darán razon. No. 175 M 23-3p.

SE VENDE.

UNA casa con 19 varas y una octava de frente y 50 de fondo: En la Calle de S. Carlos no. 126. Enfrente á D. Manuel Perez, el que la quiera comprar en la misma casa darán razon. M 23-3p.

SE NECESITA.

UN criado conchabado para cocinar, en esta imprenta darán razon. M 21-3p.

Aviso á quien tuviese y deseara vender.

MOLDES de madera como para mirlas, de setbo de regular uso; en la casa No. 29 calle de S. Sebastin encontrará comprador. M 22-3p.

SE VENDE.

UNA negra de edad de 25 á 26 años sabe lavar, planchar, y cocinar bien; se vende por el mismo precio que ha costado el que la quiera comprar véase con su amo que vive en la calle de S. Joaquín no. 75. M 22-3p.

AVISO.

EL que necesite bolsas como para 100 pesos cobre y á precio equitativo: Ocurrirá á la calle de S. Benito No. 4. M 22-3p.

SE VENDE.

UN mulato excelente cocinero en la cantidad de 375. pesos plata por que no quiere seguir á su amo al campo; Ocurrirá á esta imprenta. M 21-3p.

AVISO.

EN la zapateria sita en la calle de S. Gabriel esquina frente á la tienda de D. Jaime Illa, se encuentra de venta sarga negra de Málaga, muy fina y superior que se vende á un precio equitativo. M 21-3.

PARA SORIANO y MERCEDES.

SALDRÁ dentro de quince dias, la zumaca nacional FELICIDAD. Los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje, ocurren al Almacén de D. Manuel Gradin frente al muelle donde darán razon de su capitán. M 18-3p.